

**批 示 摘 錄****Extractos de despachos**

摘錄自運輸工務司司長於二零零五年一月六日作出的批示：

許志樸工程師——根據第67/2000號行政長官批示第四款及十二月二十一日第85/89/M號法令第四條，並配合十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款b)項的規定，由二零零五年四月一日至六月二十九日，以定期委任方式續任為電信暨資訊科技發展辦公室副主任。

摘錄自運輸工務司司長於二零零五年三月十八日作出的批示：

羅定邦工程師——根據第68/2000號行政長官批示第四條及十二月二十一日第85/89/M號法令第四條的規定，以定期委任方式續任為建設發展辦公室主任，為期一年，由二零零五年六月三十日起生效。

潘寶玲工程師——根據第68/2000號行政長官批示第四條及十二月二十一日第85/89/M號法令第四條的規定，以定期委任方式續任為建設發展辦公室副主任，為期一年，由二零零五年七月一日起生效。

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Janeiro de 2005:

Engenheiro Hoi Chi Leong — renovada a comissão de serviço como coordenador-adjunto do Gabinete para o Desenvolvimento das Telecomunicações e Tecnologias da Informação (GDTTI), nos termos do n.<sup>o</sup> 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.<sup>o</sup> 67/2000, e artigo 4.<sup>o</sup> do Decreto-Lei n.<sup>o</sup> 85/89/M, conjugado com o artigo 23.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, alínea b), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.<sup>o</sup> 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, de 1 de Abril a 29 de Junho de 2005.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 18 de Março de 2005:

Engenheiro António José Castanheira Lourenço — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como coordenador do Gabinete para o Desenvolvimento das Infra-estruturas (GDI), nos termos do n.<sup>o</sup> 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.<sup>o</sup> 68/2000, e artigo 4.<sup>o</sup> do Decreto-Lei n.<sup>o</sup> 85/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 30 de Junho de 2005.

Engenheira Pun Pou Leng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como coordenadora-adjunta do Gabinete para o Desenvolvimento das Infra-estruturas (GDI), nos termos do n.<sup>o</sup> 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.<sup>o</sup> 68/2000, e artigo 4.<sup>o</sup> do Decreto-Lei n.<sup>o</sup> 85/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Julho de 2005.

**更 正****Rectificação**

鑑於由公佈於一九九九年十二月十七日第五十期《澳門政府公報》第二組之第125/SATOP/99號批示規範，有關以租賃制度批出一幅位於氹仔島，面積2,209平方米，稱為BT11地段，將脫離標示於物業登記局B45冊第92頁背頁第20670號的土地的修改批示合同第三條款第一款的中文文本有不正確之處，須作出更正。

因此：

原文為：“……兩幢分別為十九層及二十九層高的大廈組成的樓宇”；

應改為：“……一幢二十九層高的塔樓組成的樓宇”。

二零零五年四月十三日

運輸工務司司長 歐文龍

二零零五年四月十四日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

Tendo-se verificado inexactidão na versão em língua chinesa do n.<sup>o</sup> 1 da cláusula 3.<sup>a</sup> do contrato de revisão da concessão, por arrendamento, respeitante ao terreno com a área de 2 209 m<sup>2</sup>, situado na ilha da Taipa, designado por lote BT11, a desanexar do terreno descrito na Conservatória do Registo Predial sob o n.<sup>o</sup> 20 670 a fls. 92v do livro B45, titulado pelo Despacho n.<sup>o</sup> 125/SATOP/99, publicado no *Boletim Oficial* n.<sup>o</sup> 50/1999, II Série, de 17 de Dezembro, procede-se à sua rectificação.

Assim;

Onde se lê: «…兩幢分別為十九層及二十九層高的大廈組成的樓宇»

deve ler-se: «…一幢二十九層高的塔樓組成的樓宇»。

13 de Abril de 2005.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 14 de Abril de 2005. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.